



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
10 October 2023  
Russian  
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

## Третий комитет

Пункт 24 b) повестки дня

**Социальное развитие: социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи**

**Куба\*** : проект резолюции

## Подготовка и проведение тридцатилетнего юбилея Международного года семьи

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [44/82](#) от 8 декабря 1989 года, [50/142](#) от 21 декабря 1995 года, [52/81](#) от 12 декабря 1997 года, [54/124](#) от 17 декабря 1999 года, [56/113](#) от 19 декабря 2001 года, [57/164](#) от 18 декабря 2002 года, [58/15](#) от 3 декабря 2003 года, [59/111](#) от 6 декабря 2004 года, [59/147](#) от 20 декабря 2004 года, [60/133](#) от 16 декабря 2005 года, [62/129](#) от 18 декабря 2007 года, [64/133](#) от 18 декабря 2009 года, [66/126](#) от 19 декабря 2011 года, [67/142](#) от 20 декабря 2012 года, [68/136](#) от 18 декабря 2013 года, [69/144](#) от 18 декабря 2014 года, [71/163](#) от 19 декабря 2016 года, [72/145](#) от 19 декабря 2017 года, [73/144](#) от 17 декабря 2018 года, [74/124](#) от 18 декабря 2019 года, [75/153](#) от 16 декабря 2020 года, [76/139](#) от 16 декабря 2021 года и [77/191](#) от 15 декабря 2022 года, касающиеся провозглашения, подготовки и проведения Международного года семьи и его десяти-, двадцати- и тридцатилетнего юбилеев,

*признавая*, что подготовка и проведение тридцатилетнего юбилея Международного года семьи в 2024 году дают полезную возможность продолжить популяризацию целей Международного года для усиления сотрудничества в вопросах семьи на всех уровнях и для принятия слаженных мер по укреплению ориентированных на семью стратегий и программ в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию,

*признавая также*, что цели Международного года и связанных с ним последующих процессов, особенно те, которые касаются ориентированных на семью стратегий в таких областях, как нищета, баланс между работой и семьей и межпоколенческие вопросы, могут — если внимание уделяется правам и

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.



обязанностям всех членов семьи — становиться в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию вкладом в ликвидацию нищеты, прекращение голода, обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте, поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех, повышение полезности образования для детей (включая развитие и образование детей с раннего возраста), получение родителями и лицами, ухаживающими за родственниками, доступа к возможностям для трудоустройства и достойной работе, достижение гендерного равенства, расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, ликвидацию всех форм насилия, особенно насилия в отношении женщин и девочек, и поддержание общего качества жизни семей, в том числе семей, находящихся в уязвимом положении, благодаря чему члены семьи могут полностью реализовывать свой потенциал,

*констатируя*, что касающиеся семьи положения итоговых документов крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций и процессов последующей деятельности в связи с ними продолжают задавать установочный ориентир при выборе путей, ведущих к укреплению ориентированных на семью компонентов стратегий и программ в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию,

*констатируя также*, что Международный год и связанные с ним последующие процессы послужили катализаторами для инициатив национального, регионального и международного уровней, в том числе для появления стратегий и программ, ориентированных на семью и призванных сократить масштабы нищеты и голода и содействовать благополучию всех в любом возрасте, и могут, стимулируя усилия в области развития, открывая более широкие перспективы перед детьми и помогая прекратить межпоколенческую передачу нищеты, способствовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>1</sup>,

*выражая* озабоченность по поводу продолжающегося социально-экономического воздействия пандемии коронавирусной болезни (COVID-19) на семьи и признавая, что пандемия стала критическим фактором, побудившим признать необходимость в более эффективных, инклюзивных и надежных системах защиты и поддержки семей, в том числе путем предоставления доступа к полной и производительной занятости, а также к эффективным, инклюзивным, надежным и учитывающим гендерные особенности системам социальной защиты и государственным услугам и путем принятия мер для обеспечения баланса между работой и семьей, подчеркивая также необходимость признания неоплачиваемой работы по уходу и ведению домашнего хозяйства и принятия мер по ее сокращению, перераспределению и признанию ее значимости путем поощрения равного распределения обязанностей в семье между женщинами и мужчинами,

*констатируя*, что укрепление межпоколенческих отношений с помощью таких мер, как поощрение совместного проживания нескольких поколений и проживания родственников в непосредственной близости друг от друга, показало себя способом повысить самостоятельность, безопасность и благополучие детей и пожилых людей и что инициативы, поощряющие активный и позитивный подход к воспитанию детей и поддерживающие роль бабушек и дедушек, оказались полезными в плане содействия социальной интеграции и укреплению солидарности между поколениями, а также поощрения и защиты прав человека всех членов семей,

<sup>1</sup> Резолюция 70/1.

*подтверждая* уважение ответственности, прав и обязанностей родителей либо, где это применимо, членов расширенной семьи или общины, как это предусматривается местными обычаями, законных опекунов или других лиц, которым вверена законом забота о ребенке, в том, что касается надлежащего наставления и воспитания ребенка сообразно его формирующимся способностям,

*констатируя также*, что подготовка к празднованию в 2024 году тридцатилетнего юбилея Международного года семьи дает возможность предметно проанализировать мегатенденции, в частности в области развития технологий, урбанизации, миграции, демографии и изменения климата, и их воздействие на функционирование и благополучие семей,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>2</sup>;

2. *рекомендует* правительствам продолжать свои усилия по достижению целей Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов и по выработке стратегий и программ, направленных на укрепление национального потенциала, который позволяет заниматься национальными приоритетами в семейной сфере, и во взаимодействии с соответствующими заинтересованными сторонами активизировать свои усилия по достижению этих целей, в частности в таких областях, как борьба с нищетой и голодом, чтобы не допускать межпоколенческой передачи и феминизации нищеты и обеспечивать благополучие всех в любом возрасте, для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

3. *призывает* государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций (согласно их профильным мандатам) и другие соответствующие заинтересованные стороны обеспечить оказание поддержки членам семей, в том числе работающим родителям, и предоставить доступ к полной и производительной занятости и достойной работе, а также к эффективным, инклюзивным, надежным и учитывающим гендерные особенности системам социальной защиты и государственным услугам, выплачивать пособия на детей и членов семьи, предоставлять оплачиваемые отпуска по уходу за ребенком и отпуска по болезни, обеспечивать более гибкие условия работы и инвестировать в просвещение родителей;

4. *призывает также* государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций и соответствующие заинтересованные стороны содействовать подготовке к проведению тридцатилетнего юбилея Международного года семьи в 2024 году на национальном, региональном и международном уровнях, осуществляя для этого практические инициативы, в том числе стратегии и программы, которые ориентированы на семью и отвечают потребностям всех семей;

5. *предлагает*, чтобы в рамках подготовки к тридцатилетнему юбилею Международного года семьи соответствующие заинтересованные стороны содействовали проведению на национальном, региональном и международном уровнях исследований и информационных мероприятий, посвященных влиянию тенденций в области развития технологий, урбанизации, миграции, демографии и изменения климата на семьи;

6. *предлагает также*, чтобы в связи с технологическим прогрессом и его воздействием на семьи государства-члены и соответствующие заинтересованные стороны в рамках подготовки к тридцатилетнему юбилею Международного года семьи устранили цифровой разрыв, в том числе между развитыми и

<sup>2</sup> A/78/61-E/2023/7.

развивающимися странами, а также гендерный цифровой разрыв, обеспечили равный доступ к информации, знаниям и возможностям коммуникации, учитывающим существующие факторы риска, путем принятия конкретных мер для того, чтобы сделать цифровое обучение и развитие потенциала общедоступными на равноправной основе посредством предоставления равного доступа к информационно-коммуникационным технологиям, мобильным устройствам и Интернету, с тем чтобы способствовать расширению возможностей семей и повышению уровня их цифровой грамотности, улучшили доступ семей, включая прежде всего семьи, находящиеся в уязвимом положении, к Интернету, более высокоскоростному Интернету и цифровым устройствам, инвестировали в развитие навыков цифровой грамотности всех членов семей, инвестировали в просвещение родителей, в том числе с использованием технологий, в качестве эффективной превентивной стратегии, направленной на борьбу с кибербуллинг и насилием над детьми в цифровой среде и на сокращение масштабов детской безнадзорности, и поддерживали здоровое развитие детей в рамках мер по защите детства и в качестве компонента более широких стратегий и программ, ориентированных на семью;

7. *предлагает* государствам-членам в рамках подготовки к тридцатилетнему юбилею Международного года семьи учитывать семейную проблематику при разработке общей политики, касающейся развития технологий, демографических изменений и миграции, урбанизации и изменения климата;

8. *предлагает*, чтобы в связи с урбанизацией и ее воздействием на семьи государства-члены и соответствующие заинтересованные стороны в рамках подготовки к тридцатилетнему юбилею Международного года семьи инвестировали ресурсы в устойчивое развитие городов, обеспечиваемое благодаря наличию надлежащей инфраструктуры, транспорта, отвечающего требованиям доступной среды, недорогого жилья, недорогих безопасных и отвечающих требованиям доступной среды общественных пространств, в том числе зеленых зон, и условий для совместного проживания разных поколений;

9. *предлагает* всем заинтересованным сторонам вовлекать в процесс городского планирования широкий круг заинтересованных сторон, включая домохозяйства с низким уровнем дохода, домашние хозяйства, возглавляемые женщинами, молодежь, пожилых людей и людей с инвалидностью, а также бездомных и лиц, живущих в условиях нищеты, особенно крайней нищеты, и содействовать спланированной и грамотно регулируемой урбанизации посредством эффективной координации усилий между местными и государственными органами власти и создания долгосрочных государственно-частных финансовых партнерств;

10. *предлагает также*, чтобы в связи с миграцией и ее воздействием на семьи все заинтересованные стороны содействовали проведению справедливой политики воссоединения, в соответствующих случаях, в которой во главу угла ставилось бы, в частности, внутреннее законодательство, касающееся обеспечения благополучия семьи и наилучших интересов детей;

11. *рекомендует* государствам-членам содействовать созданию систем всеобщей социальной защиты и принимать адресные меры для помощи семьям, находящимся в уязвимом положении, в том числе семьям мигрантов, семьям, находящимся в нестабильных жилищных условиях, семьям, проживающим в зонах конфликтов или районах с повышенной опасностью стихийных бедствий, включая бедствия, вызванные изменением климата, семьям, принадлежащим к коренным народам, и семьям, в которых есть люди с инвалидностью;

12. *предлагает* государствам-членам и другим заинтересованным сторонам инвестировать ресурсы в проведение информационно-просветительских кампаний и кампаний в средствах массовой информации по вопросам жилья, занятости, образовательных возможностей и социальных услуг для семей и их членов;

13. *рекомендует* государствам-членам учитывать гендерные аспекты при разработке общей семейной политики, в том числе в контексте миграции и бездомности;

14. *рекомендует* государствам-членам и другим соответствующим заинтересованным сторонам расширять научно обоснованные исследования в области развития технологий, демографических изменений, миграции, урбанизации и изменения климата и их влияния на семьи в целях разработки надлежащей политики, направленной на поддержку семей мигрантов и семей, проживающих в городских районах, в рамках подготовки к проведению тридцатилетнего юбилея Международного года семьи;

15. *предлагает* государствам-членам инвестировать в разнообразные инклюзивные ориентированные на семью стратегии и программы, которые учитывают гендерную специфику и различия в нуждах и ожиданиях всех семей, рассматривая эти стратегии и программы как важные инструменты, позволяющие, в частности, бороться с нищетой, социальной исключенностью, дискриминацией и неравенством, способствовать обеспечению баланса между работой и семьей, достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек и продвигать социальную интеграцию и межпоколенческую солидарность, содействуя тем самым осуществлению Повестки дня на период до 2030 года;

16. *рекомендует* государствам-членам продолжать принимать такие ориентированные на семью стратегии, которые, будучи инклюзивными и чуткими, направлены на сокращение масштабов нищеты, с тем чтобы противостоять семейной бедности и социальной исключенности, признавая при этом многоаспектность нищеты и фокусируясь на инклюзивном и качественном образовании и обучении на протяжении всей жизни для всех, медицинском обслуживании и благополучии для всех в любом возрасте, полной и производительной занятости, достойной работе, социальном обеспечении, поддержании возможностей для получения средств к существованию и социальной сплоченности, в том числе посредством учитывающих гендерную и возрастную специфику систем и мер социальной защиты, таких как выплата родителям пособий на детей и предоставление пожилым людям пенсионных пособий и льгот, и добиваться уважения прав, возможностей и обязанностей всех членов семьи;

17. *рекомендует также* государствам-членам признавать, сокращать и перераспределять объем неоплачиваемого труда по уходу за родственниками и ведению домашнего хозяйства, особенно объем такого труда, приходящийся на женщин, активизировать усилия по обеспечению равного вознаграждения за равный или равноценный труд, а также поощрять баланс между работой и семьей, способствующий благополучию детей, молодежи, людей с инвалидностью и пожилых людей, достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе путем улучшения условий труда работников с семейными обязанностями, расширения гибких режимов работы, в частности благодаря использованию новых информационно-коммуникационных технологий, внедрения и/или расширения отпускных режимов, например в виде предоставления как матери, так и отцу отпуска по уходу за ребенком, и практики выплаты как женщинам, так и мужчинам адекватных пособий по социальному обеспечению, принятия надлежащих мер к тому, чтобы не допускать

их дискриминации при получении ими таких пособий, а также содействия осведомленности мужчин о таких возможностях и их использованию ими, поскольку это благоприятствует развитию их детей и служит средством, позволяющим женщинам повысить свое присутствие на рынке труда;

18. *рекомендует далее* государствам-членам предпринимать надлежащие шаги к предоставлению недорогих, доступных и качественных услуг по уходу за детьми и услуг для детей и других иждивенцев, а также принимать меры, которые способствуют равному распределению домашних обязанностей между женщинами и мужчинами, позволяют учитывать, сокращать и перераспределять непропорционально большую долю неоплачиваемого труда по уходу за родственниками и ведению домашнего хозяйства, которая приходится на женщин и девочек, и предусматривают всемерное привлечение мужчин и мальчиков на роль проводников и бенефициаров перемен, а также стратегических партнеров и союзников в этом отношении;

19. *рекомендует* государствам-членам инвестировать в ориентированные на семью стратегии и программы, содействующие крепким межпоколенческим взаимоотношениям, включая совместное проживание нескольких поколений, родительское просвещение (с охватом лиц, ухаживающих за членами семьи) и поддержку бабушек и дедушек (в том числе тех, которые являются основными опекунами), чтобы способствовать при этом инклюзивной урбанизации, активному старению, межпоколенческой солидарности и социальной сплоченности;

20. *рекомендует также* государствам-членам инвестировать в ориентированные на семью стратегии и программы, а также налаживать универсальные и гендерно чувствительные системы социальной защиты, которые являются залогом сокращения масштабов нищеты, включая, сообразно обстоятельствам, целевые денежные переводы семьям, находящимся в уязвимом положении (к ним могут относиться семьи с единственным родителем, особенно когда такой родитель — женщина), и становятся наиболее эффективным средством сокращения масштабов нищеты, если сопровождаются другими мерами, например обеспечением доступа к базовым услугам, качественному образованию и медицинскому обслуживанию, равно как и к семейным услугам и консультированию;

21. *рекомендует далее* государствам-членам обеспечивать правовую идентичность, в том числе регистрацию рождения в соответствии с международным правом, включая соответствующие положения Конвенции о правах ребенка<sup>3</sup> и/или Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>4</sup>, и регистрацию смерти, рассматривая это, в частности, как средство, способствующее построению миролюбивого и инклюзивного общества в интересах устойчивого развития и доступу людей к благам, включая социальную защиту;

22. *рекомендует* государствам-членам инвестировать в просвещение родителей, рассматривая его как инструмент повышения благополучия детей и предупреждения всех форм насилия над детьми, в том числе путем поощрения ненасильственных форм дисциплинарного воздействия, и следить за тем, чтобы программы родительского просвещения охватывали родителей, бабушек и дедушек, а в применимых случаях также членов расширенной семьи или окружающего сообщества (когда это предусмотрено местным обычаем) либо лиц, на которых юридически возложены опека, попечительство или иная ответственность за детей, непременно учитывая при этом гендерный фактор;

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

<sup>4</sup> См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

23. *рекомендует также* государствам-членам установить политику, которая помогает всем семьям создавать обстановку заботливости и предотвращать и ликвидировать домашнее насилие и вредные обычаи, включая калечащие операции на женских половых органах и практику детских, ранних и принудительных браков;

24. *рекомендует далее* государствам-членам совершенствовать сбор и использование данных, детализированных по возрасту, полу и другим соответствующим критериям, для формулирования и оценки ориентированных на семью стратегий и программ, позволяющих эффективно реагировать на вызовы, с которыми сталкиваются семьи, и с пользой реализовывать их вклад в процесс развития;

25. *рекомендует* правительствам оказывать поддержку целевому фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в интересах семьи;

26. *рекомендует также* государствам-членам укреплять сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая структуры Организации Объединенных Наций, гражданское общество, академические заведения и частный сектор, в вопросах разработки и осуществления соответствующих стратегий и программ, ориентированных на семью;

27. *высказывается за* дальнейшее сотрудничество между Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата и структурами, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, а также другими соответствующими межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами семьи, и расширять исследовательские начинания и информационные мероприятия, относящиеся к целям Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов, включая подготовку к его тридцатилетнему юбилею;

28. *просит* инстанцию, курирующую семейную проблематику в Департаменте по экономическим и социальным вопросам, усилить сотрудничество с региональными комиссиями, фондами и программами, рекомендует подтвердить функции таких кураторов в системе Организации Объединенных Наций и предлагает государствам-членам активизировать усилия в области технического сотрудничества, рассмотреть вопрос об усилении роли региональных комиссий в вопросах семьи, продолжать выделять ресурсы на осуществление этих усилий, содействовать координации между национальными и международными неправительственными организациями в вопросах семьи и расширять сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в целях привлечения внимания к семейной проблематике и развития партнерства на этом направлении;

29. *призывает* к тому, чтобы государства-члены и учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, консультируясь с гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами, продолжали предоставлять информацию о своей деятельности, в частности о передовом опыте на национальном, региональном и международном уровнях, в том числе в рамках соответствующих форумов Организации Объединенных Наций, в поддержку целей Международного года и связанных с ним последующих процессов, в том числе о подготовке к его тридцатилетнему юбилею, с тем чтобы эту информацию можно было включить в доклад Генерального секретаря;

30. *предлагает* государствам-членам и другим заинтересованным сторонам организовывать мероприятия в ознаменование тридцатой годовщины Международного года семьи в 2024 году и принимать в них участие;

31. *отмечает* созыв 29–31 октября 2024 года в Дохе конференции, посвященной тридцатилетнему юбилею Международного года семьи, на тему «Семья и современные глобальные тенденции», принимающей стороной которой выступает Катар, а организатором — Дохинский международный институт семьи и развития;

32. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии через Комиссию социального развития и Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции и о проведении в 2024 году тридцатилетнего юбилея Международного года на всех уровнях;

33. *постановляет* рассмотреть тему «Подготовка и проведение тридцатилетнего юбилея Международного года семьи в 2024 году» на своей семьдесят девятой сессии в рамках подпункта «Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи» пункта «Социальное развитие».

---